

# Psa

## Chapter 102

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 תַּפְלָהּ דַּע גְּרִיב־כֶּלֶב לְעֵינַי כִּי־וְהִמְזֹרֵם בּוֹתָאֵי יַעֲטֹף וּלְפָנַי וְהִזְהָה יִשְׁפָּף שִׁיחֹו: יִהְיֶה  
H8605 H6041 H3068 H8210 H7879 H3068  
دعا غریب-کے-لیے جب-وہ-کمزور-ہوتا-ہے اور-کے-سامنے خداوند-کے انڈیلنا-یے اپنی-شکایت خداوند

שְׁמֵעָה סֵן תְּפִלָּתִי מִירִי-דַּע אֲשֶׁר־עָלָי תִּבְּאוּ: אֵלֶי תִּירֶעַ-פָּאס אֵלֶי תִּבְּאוּ:  
H8085 H8605 H7775 H0413 H0935  
سن میری-دعا اور-میری-فریاد تیرے-پاس آئے

حضور تیرے آپس میری لئے کے مدد سن! دعا میری رب، اے ہے۔ دیتا انڈیل زاری و آہ اپنی سامنے کے رب کر ہو نڈھال وہ جب وقت اُس دعا، کی زدہ مصیبت پہنچیں۔

2 אֶל־נֶה תִּסְתֵּר צְהָא אֲפִיךָ מִמֶּנִּי בְּיוֹם צָר לִי הִטָּה־מִירֶעַ-לִיעַ לֵאמֹר: אֶל־אֲזַנְךָ  
H0408 H5641 H6440 H3117 H5186 H0413 H0241  
نہ-چھپا اپنے-چہرے-کو مجھ-سے کے-دن-میں تنگی میرے-لیے جھکا-میری-طرف اپنے-کان-کو

בְּיוֹם כֶּלֶב מִיּוֹם אֶקְרָא מִהָרַע עֲנִי:  
H3117 H7121  
کے-دن-میں میں-پکارتا-ہوں جلدی مجھے-جواب-دے

سن۔میری ہی جلد تو پکاروں میں جب جھکا۔ طرف میری کان اپنا بلکہ رکھ نہ چھپائے سے مجھ چہرہ اپنا تو ہوں میں مصیبت میں جب

3 כִּי־כִּינֹכֶה כֶּלֶב خֹתֵם-בּו-גֵּے דְּהוּיִם-מִיּוֹם בְּעֵשֶׂן מִירֶעַ-דֵּן וְיָמִי וְעֲצָמוֹתַי כָּמוֹ-כִּי-גֵּے נִחְרוּ:  
H3615 H6227 H3117 H6106 H3644 H4168 H2787  
کیونکہ-ختم-ہو-گے دھوئیں-میں میرے-دن اور-میری-ہڈیاں جیسے-چولھا جل-گئیں

ہیں۔رہی دہک طرح کی کوئلوں ہڈیاں میری ہیں، رہے ہو غائب طرح کی دھوئیں دن میرے کیونکہ

4 הוֹכַה־מָרָא-גֵּיָא הִטָּה־גְּהָאס-כִּי-طَرَح כְּעֵשֶׂב וַיִּבֶשׂ לִבִּי כִי־מִיּוֹם שָׁחַחַתִּי מִאֲכָלִי לֶחְמִי:  
H5221 H6212 H3001 H7911 H0398 H3899  
مارا-گیا-گھاس-کی-طرح اور-خشک-ہو-گیا میرا-دل کیونکہ-میں-بھول-گیا کھانا اپنی-روٹی

ہوں۔گیا بھول بھی کھانا روٹی میں اور ہے، گیا سوکھ کر جھلس طرح کی گھاس دل میرا

5 מִקּוֹל־אֲזַזֵּם מִירִי-אֶה-כִּי אֲנַחֲתִי רַבָּה מִיּוֹם עֲצָמִי לְבָשָׁרִי:  
H0585 H1692 H6106 H1320  
آواز-سے میری-آہ-کی چپک-گئی میری-ہڈی میرے-گوشت-سے

ہیں۔گئی رہ ہی ہڈیاں اور جلد ہے، گیا سکز جسم میرا کرتے کرتے زاری و آہ

6 דְּמִיתִי מִיּוֹם-מִשָּׁב־בּו-גֵּיָא בִּיבָאן-כֶּלֶב-פֶּרְנֵדֶ-כִּי וַיִּרְאֵם וַיִּרְאֵם מִדְּבָר הִיִּיתִי כְּכֹס חֲרָבוֹת:  
H1819 H6893 H1961 H2723  
میں-مشابہ-ہو-گیا بیابان-کے-پرندے-کی ویرانی-کو میں-ہو-گیا جیسا-الو کھنڈروں-کا

ہوں۔مانند کی آلو چھوٹے میں کھنڈرات اور آلو دھتی میں ریگستان میں

7 שָׁקַדְתִּי מִיּוֹם-جָאگְتָ-رَبָּא אֲהִיָּהּ כְּצִפּוֹר בּוֹדָד עֵל־נָג:  
H8245 H1961 H6833 H0909 H1406  
میں-جاگتا-رہا اور-میں-ہو-گیا جیسا-پرندہ اکیلا پر-چھت

ہوں۔مانند کی پرندے تنہا پر چھت ہوں، رہتا جاگتا پر بستر میں

8	כָּל- הַיּוֹם	חַרְפוֹנֵי	אוֹיְבֵי	מְהוֹלְלֵי	כִּי	נִשְׁבְּעוּ:
	سارے- دن	مجھے-طعنہ-کرتے-ہیں	میرے-دشمن	میرے-مذاق-اڑانے-والے	میرے-ساتھ	قسم-کھاتے-ہیں
	<a href="#">H3117</a>		<a href="#">H0341</a>			<a href="#">H7650</a>

ہیں۔ کرتے لعنت کر لے نام میرا وہ ہیں اڑاتے مذاق میرا جو ہیں۔ کرتے طعن لعن مجھے دشمن میرے بھر دن

9	כִּי- אֶפְרַיִם	כַּלְחָם	אֶקְלָתִי	וְשִׁקְנִי	בְּבִקְיָי	מִסְכְּתֵי:
	کیونکہ- راکھ	روٹی-کی-طرح	میں-نے-کھائی	اور-میرا-پانی	رونے-کے-ساتھ	میں-نے-ملایا
	<a href="#">H0665</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H8249</a>	<a href="#">H1065</a>	<a href="#">H4537</a>

ہیں۔ بوتے ملے آنسو میرے میں اُس ہوں پیتا کچھ جو اور ہے، روٹی میری راکھ

10	מִפְּנֵי-	זַעֲמֹךְ	וְקִצְפֹךְ	כִּי	נִשְׁאַתְנִי	וְתִשְׁלִיכֵנִי:
	کے-سامنے-سے-	تیرے-غضب-کے	اور-تیرے-قہر-کے	کیونکہ	تو-نے-مجھے-اٹھایا	اور-پھینک-دیا
	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H2195</a>			<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H7993</a>

ہے۔ دیا پٹخ پر زمین کر اٹھا مجھے نے تو ہے۔ ہوا نازل غضب تیرا اور لعنت تیری پر مجھ کیونکہ

11	יָמֵי	כִּי-	נִטְוִי	וְאֲנִי	כַּעֲשָׂב	אֵיבֹשׁ:
	میرے-دن	سایے-کی-طرح	ڈھلتے-ہوئے	اور-میں	گھاس-کی-طرح	مرجھاؤں-گا
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6738</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H6212</a>	<a href="#">H3001</a>

ہوں۔ رہا سوکھ طرح کی گھاس مَیں ہیں۔ مانند کی سائے والے ڈھلنے کے شام دن میرے

12	וְאַתָּה	יְהוָה	לְעוֹלָם	תִּשָּׁב	וְזִכְרֹךְ	לְדָר:
	لیکن-تو	خداوند	ابد-تک	بیٹھتا-ہے	اور-تیری-یاد	پشت-در-پشت-تک
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H2143</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H1755</a>

ہے۔ رہتا قائم پشت در پشت نام تیرا ہے، نشین تخت تک ابد رب اے تو لیکن

13	אַתָּה	תְּקוּם	וְתִרְחַם	צִיּוֹן	כִּי-	עֵת
	تو	اٹھے-گا	رحم-کرے-گا	صیون-پر	کیونکہ-	وقت
	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H7355</a>	<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H4150</a>

ہے۔ گیا آ وقت مقررہ ہے، گیا آ وقت کا کرنے مہربانی پر اُس کیونکہ کر۔ رحم پر صیون کوہ آ، اب

14	כִּי-	רָצוּ	עֲבָדֶיךָ	אֶת-	אֲבִינִי	וְאַתָּה
	کیونکہ-	پسند-کرتے-ہیں	تیرے-بندے	کو-	اس-کے-پتھروں-کو	اور-کو-
	<a href="#">H7521</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6083</a>

ہیں۔ کھاتے ترس پر ملبے کے اُس وہ اور ہے، پیارا پتھر ایک ایک کا اُس کو خادموں تیرے کیونکہ

15	וְיִירָאוּ	גוֹיִם	אֶת-	שֵׁם	יְהוָה	וְכָל-
	اور-ڈریں-گی	قومیں	کو-	نام-سے	خداوند-کے	اور-سب-
	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3605</a>

گے۔ کھائیں خوف کا جلال تیرے بادشاہ تمام کے دنیا اور گی، ڈریں سے نام کے رب قومیں ہی تب

16	כִּי-	בָנָה	יְהוָה	צִיּוֹן	וְרָאָה	כְּבֹדוֹ:
	کیونکہ-	تعمیر-کرے-گا	خداوند	صیون-کو	وہ-ظاہر-ہو-گا	اپنے-جلال-میں
	<a href="#">H1129</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3519</a>	

گا۔ جائے ہو ظاہر ساتھ کے جلال پورے اپنے وہ گا، کرے تعمیر نو سر از کو صیون رب کیونکہ

17	פָּנָה	אֶל-	תְּפִלָּת	הָעֲרֵעַר	וְלֹא-	כָזָה
	وہ-متوجہ-ہوا	کی-طرف-	دعا-کی	یے-کس-کی	اور-نہیں-	حقیر-جانا
	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8605</a>	<a href="#">H6199</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0959</a>

گا۔ جانے نہیں حقیر کو فریادوں کی اُن اور گا دے دھیان وہ پر دعا کی مفلسوں

18	תַּכְתֵּב זֶאת	לکھی-جائے گی	یہ	זאת	H2063
	לְרוֹר אַחֲרָיו	پشت-کے لیے	آنے-والی	اور-قوم	H1755 H0314
	וַיְהִי	پیدا-ہونے-والی	حمد-کرے-گی	یاہ	H3050

کرے۔ ستائش کی رب وہ ہوئی نہیں پیدا ابھی قوم جو تاکہ جائے ہو بند قلم یہ لئے کے نسل والی آنے

19	כִּי- הַשְׁקִיף	دیکھا	اونچائی-سے	ممنونوں	H8259 H4791
	מִמְרוֹם	اپنے-قدس-کی	خداوند-نے	آسمان-سے	H6944 H3068 H8064
	אֶל-	کی-طرف-	אֶרֶץ	زمین	H0413 H0776
	הַבַּיִת:	نظر-کی			H5027

بے ڈالی نظر پر زمین سے آسمان نے اُس ہے، جھانکا سے بلندیوں کی مقدس اپنے نے رب کیونکہ

20	לְשֹׁמֵעַ אֲנֹכָהּ	سننے-کے لیے	آہ-کی	אֶסִיר	قیدی-کی	H8085 H0603 H0615
	כִּי- הִשְׁמַעְתָּ	چھڑانے-کے لیے	بیٹوں-کو	מָוֶת	موت-کے	H8546

کھولے۔ زنجیریں کی والوں مرنے اور سننے زاری و آہ کی قیدیوں تاکہ

21	לְסֹפֵר	بیان-کرنے-کے لیے	صیون-میں	בְּצִיּוֹן	نام-کو	H6726 H8034 H3068
	יְהוָה	خداوند-کے	اور-اس-کی-حمد-کو	בִירוּשָׁלַם:	یروشلم-میں	H8416 H3389

کریں، ستائش کی اُس میں یروشلم اور کریں اعلان کا نام کے رب پر صیون کو وہ کہ ہے مرضی کی اُس کیونکہ

22	בְּהַקְבִּץ	جب-جمع-ہوں-کے	قومیں	יְחַדְּוּ	اور-سلطنتیں	H6908 H4467
	אֶת-	کی-	לְעֵבֵד	عبادت-کرنے-کے لیے	אֱלֹהֵי:	H0853 H3068

کریں۔ عبادت کی رب اور جائیں ہو جمع کر مل سلطنتیں اور قومیں کہ

23	עֲנָה	کمزور-کیا	راستے-میں	בְּדַרְדָּר	(میری-طاقت)	H1870
	יָמֵי:	میرے-دن	מִקְצָר	مختصر-کر-دیے	כֹּחִי	H3117

ہیں۔ دیئے کر مختصر دن میرے کر توڑ طاقت میری نے اللہ ہی میں راستے

24	אֲמַר	میں-کہتا-ہوں	میرے-خدا	אֵל	مجھے-اتھا	H0559 H0410 H0408 H5927 H2677 H3117
	בְּדוֹר	پشت-در-پشت-میں	پشتوں-کی	דוֹרִים	تیرے-سال	H1755 H8141

ہیں۔ رہتے قائم پشت در پشت سال تیرے لیکن ہے۔ گئی رہ ادھوری تو زندگی میری کر، نہ دُور سے ملک کے زندوں مجھے خدا، میرے ے بولا، میں

25	לְפָנִים	قدیم-میں	زمین-کو	הָאָרֶץ	تو-نے-قائم-کیا	H6440 H0776 H3245 H4639 H3027 H8064
	שָׁמַיִם:	آسمان	تیرے-ہاتھوں-کا	יְרִידָה	اور-کام	

بنایا۔ کو آسمانوں نے ہاتھوں ہی تیرے اور رکھی، بنیاد کی زمین میں زمانے قدیم نے ٹو

26	וְהָמָה	وہ	فنا-ہو-جائیں-گے	יֵאבְדוּ	لیکن-تو	H1992 H0006 H5975 H3605
	כִּבְדוֹ	کیڑے-کی-طرح	پرانے-ہو-جائیں-گے	יִבְלֶוּ	پوشاک-کی-طرح	H3830 H1086

تو-انہیں-بدل-دے-گا اور-وہ-بدل-جائیں-گے  
 תִּחְלִיפֵם וַיִּחְלְפוּ:  
 H2498 H2498

گے۔ رہیں جاتے وہ اور گا، دے بدل طرح کی لباس پرانے انہیں ٹو گے۔ جائیں پھٹ گھس طرح کی کیڑے سب یہ گا۔ رہے قائم ٹو لیکن گے، جائیں ہو تباہ تو یہ

27 וְאֵתָהּ - הוּא וְשָׁנֹהָיָה לֹא יִתְמוּ: لیکن-تو- وہی-ہے اور-تیرے-سال نہیں ختم-ہوں-گے  
[H1931](#) [H8141](#) [H3808](#) [H8552](#)

بوتی۔نہیں ختم کبھی زندگی تیری اور ہے، رہتا وہی کا وہی تو لیکن

28 בָּנִי - בָּקְרִיָה יִשְׁכְּנוּ אֲזַרְעֵם לְפָנָיָהּ יָקוּן: بیٹے- تیرے-بندوں-کے آباد-ہوں-گے اور-ان-کی-نسل تیرے-سامنے قائم-ہو-گی  
[H5650](#) [H7931](#) [H2233](#) [H6440](#)

گی۔[] رہے قائم سامنے تیرے اولاد کی اُن اور گے، رہیں بستے حضور تیرے فرزند کے خادموں تیرے